



TÜRK SANAYİCİLERİ VE İŞADAMLARI DERNEĞİ
AVRUPA BİRLİĞİ TEMSİLCİLİĞİ – BRÜKSEL

BRÜKSEL’DE BİR HAFTA 29 Mayıs 2007 2007 / 20

BU SAYIDA:

AB – TÜRKİYE
AB – VİETNAM
ULAŞTIRMA
ÇEVRE
TARIM
GIDA GÜVENLİĞİ
YEREL YÖNETİMLER
EKONOMİ

T Ü S İ A D B U S İ N E S S E U R O P E Ü Y E S İ D İ R

MERKEZ : 74 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 80050 İstanbul Türkiye Tel : 90 212 249 11 02 Faks : 90 212 249 09 13
ANKARA : 39/4 İran Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Türkiye Tel: 90 312 468 10 11 Faks: 90 312 428 86 76
AVRUPA BİRLİĞİ : 13 Avenue des Gaulois 1040 Brüksel Belçika Tel : 32 2 736 40 47 Faks : 32 2 736 39 93
ALMANYA : 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Almanya Tel : 49 30 28 87 86 300 Faks : 49 30 28 87 86 399
FRANSA : 33 Rue de Galilée 75116 Paris Fransa Tel : 33 1 44 43 55 35 Faks : 33 1 44 43 55 46
A B D : 1250, 24th Street N.W. Suite#300 Washington DC 20037 USA Tel : 1 202 776 7770 Faks : 1 202 776 7771

HAZIRLAYANLAR : Meltem Çakır - Dilek İftar Ateş bxloffice@tusiad.org
www.tusiad.org

AB – Türkiye

- Fransa'da yayımlanan Le Figaro gazetesinde Fransa Cumhurbaşkanı Nicolas Sarkozoy'nin 26 Haziran'da gerçekleştirilecek olan hükümetler arası konferansta Türkiye'nin tam üyelik **müzakere** sürecinde üç yeni başlığın açılması kararını veto etmeyeceğini yazdı. Gazetede ayrıca Sarkozoy'nin özel temsilcisi Jean David Levitte'i Türkiye ile Fransa arasındaki ilişkiler konusunda görüşmek üzere iki gün önce Ankara'ya gönderdiği belirtildi. Le Figaro Sarkozoy'nin şimdilik Türkiye konusunda kriz istemediğini ve öncelikle AB Anayasası ile ilgili krizi aşmak istediğini ileri sürdü. [Internet bağlantısı için](#)

- Genişlemeden sorumlu AB Komiseri **Olli Rehn**, Türkiye ile müzakereleri sürdürmek için Komisyon'un elinde sağlam bir yetki olduğunu söyledi. Fransa Cumhurbaşkanı Nicolas Sarkozoy'nin Türkiye'nin üyeliğine ilişkin sözleriyle ilgili olarak Rehn, üyelik müzakerelerinin sürmesinin hem Türkiye, hem de AB'nin çıkarına olduğunu belirtti. Rehn Sarkozoy'nin AB Komisyonu Başkanı Jose Manuel Barroso ile Brüksel'de yaptığı görüşmesine atıfta bulunarak, daha iyi bir anayasanın hem AB, hem aday ülkeler hem de potansiyel aday ülkelerin yararına olduğunu söyledi. Sarkozoy'nin Türkiye'nin AB'ye üyeliğine karşı olması konusunda ise Rehn, müzakerelerin sürdürülmesi için AB üyelerinden yetki alındığını, Komisyon'un da müzakerelerin devam etmesi görüşüne sahip olduğunu belirtti. Müzakerelerin başarıyla sonuçlanması durumunda Türkiye'nin medeniyetler arasında önemli bir köprü olabileceğini söyledi. [Internet bağlantısı için](#)

- AB Komisyonu Başkanı Jose Manuel **Barroso**, Brüksel'de Sarkozoy ile yaptığı görüşme ile ilgili Fransız Europe 1 radyosuna yaptığı açıklamada Türkiye'nin AB'ye üyeliğini engellemenin Türkiye'de yürütülen reformları olumsuz etkileyeceğini ve çok olumsuz sonuçlar doğuracağını Sarkozoy'nin de bildiğini söyledi.

Gerçekleştirdiği Brüksel gezisinde Sarkozoy, Türkiye'nin AB'ye katılımı konusundaki olumsuz fikrini değiştirmedeğini, ancak müzakerelerin askıya alınması sorununun şu anda gündemde olmadığını, şu anki önceliğin 21-22 Haziran'da toplanacak olan AB liderleri zirvesine kadar halihazırda reddedilmiş olan Avrupa Anayasası'nın yerine daha sadeleştirilmiş bir anlaşma üzerinde görüş birliği sağlanması olduğunu kaydetmişti. 26 Haziran'da Almanya dönem başkanlığında toplanacak 27 üye ülke, Türkiye'nin tam üyelik müzakere sürecinde üç yeni başlıkta görüşmelerin başlamasına ilişkin görüş bildirecek. [Internet bağlantısı için](#)

- AB Komisyonu'nun ardından **İtalya** Dışişleri Bakanı Massimo **D'Alema** da Nicolas Sarkozoy'nin Türkiye'yle ilgili açıklamalarına ilişkin olarak Sarkozoy'nin Türkiye'nin AB üyeliğiyle ilgili müzakere sürecini gözden geçirmeyi istemesi durumunda İtalya'nın buna karşı çıkacağını açıkladı. Fransa'da yayınlanan haftalık Marianne dergisine konuşan İtalyan Dışişleri Bakanı Massimo D'Alema, Türkiye'nin Asya'da olduğunu; Avrupalı olmadığını savunan Sarkozoy'ye yönelik olarak AB'nin coğrafi değil, siyasi bir birlik olduğu cevabını verdi. AB'nin Türkiye ile önümüzdeki 15 yıl içerisinde gerçekleşmesi beklenen bir üyelik için müzakere etmeye karar verdiğine dikkat çeken D'Alema, bunun bir görüş değil bir karar olduğuna dikkat çekti. Bu kararı değiştirmek için Sarkozoy'nin resmi olarak AB Konseyi'nin aldığı kararın gözden geçirilmesini talep etmesi gerektiğini söyleyen D'Alema İtalya'nın böyle bir talebe karşı çıkacağını kaydetti. [Internet bağlantısı için](#)

- Türk kökenli iş adamlarının kurduğu Aktif Girişimciler Birliği'nin (UNACO) toplantısında konuşan **Belçika** Başbakanı Guy **Verhofstadt** Türkiye'nin AB üyeliğine en başından beri destek verdiğini belirterek, müzakerelerin devam etmesi yönündeki düşüncesini hala koruduğunu söyledi. Belçika'nın çok kültürlü yapısına dikkat çeken Verhofstadt, barış içinde yaşamak için herkesin el ele vermesi gerektiğini belirtti. AB'nin bugün

yaşadığı sıkıntıların genişleme politikasına şüpheyle yaklaşılmasına yol açtığını ifade eden Verhofstadt, bu nedenle bazı kişilerin önce derinleşelim, sonra genişleyelim dediğini, oysa bir taraftan genişleme sürerken, diğer yandan derinleşmenin de mümkün olduğunu ileri sürdü. AB'deki genişleme tartışmalarında öncelikle Türkiye'nin öne sürüldüğünü belirten Verhofstadt AB'nin temelinde din olmadığını düşündüğünü, AB'nin herhangi bir kültürün birliği olmadığını ama bir değerler bütünü olduğunu söyledi. AB'de Türkiye'nin de yeri olması gerektiğini ileri süren Belçika Başbakanı Türkiye'nin üyeliğini en başından beri desteklediğini vurguladı. [Internet bağlantısı için](#)

AB - Vietnam

- Vietnam ile yeni bir ortaklık ve işbirliği anlaşması (OİA) imzalamak üzere AB ve Vietnam arasında müzakerelere başlandı. Yeni anlaşma son dönemde ikili ticaret alanında meydana gelen gelişmeleri ve insan hakları alanını da içerecek şekilde 1995 yılında imzalanan anlaşmanın yerini alacak. AB ve Vietnam arasındaki ticaret bir önceki yıla göre %18 artarak 8,75milyar €'ya yükseldi. Vietnam'ın geri kalmış bölgelerinin kalkınması için yapılan yardımların büyük bir bölümü AB kaynaklı. 2007 yılında AB bu amaçla Vietnam'a 700milyon €'dan fazla mali kaynak sağlayacak.

14 Mayıs'ta Komisyon'un hazırladığı öneri üzerine ASEAN ülkeleriyle gerçekleştirilecek olan ikili ticaret anlaşması müzakerelerine Vietnam'ın da dahil edilmesine karar verildi. Bu müzakereler Endonezya, Malezya, Tayland, Singapur, Filipinler, Vietnam, Brunei ve AB arasında gerçekleştirilecek. [Internet bağlantısı için](#)

Ulaştırma

- AB Komisyonu ticari taşıma alanındaki rekabetin adil olmasını sağlamak üzere bir denetim mekanizması kurulmasını sağlamak üzere üç yönetmelik önerisi hazırladı. Öneriler taşıma alanındaki yöneticilerin belirli bir eğitimden

geçmesini, kabotaj haklarının tanımlanmasını ve ulusal sınırların ötesindeki yaptırımların nasıl uygulamaya konulacağını içeriyor. Yönetmelikler pazarda rekabeti engelleyen unsurların ortadan kalkmasını ve taşıma alanında faaliyet gösteren piyasa oyuncularının sosyal yasalar ve yol güvenliğiyle ilgili kurallara tümüyle uymalarını sağlamayı hedefliyor. Etki analizine göre yönetmelikler sayesinde yapılacak değişiklikler şirket ve kamu makamlarının konuyla ilgili harcamalarını yılda yaklaşık 190milyon € azaltacak.

Yönetmelik paketi Avrupa Parlamentosu ve AB Bakanlar Konseyi tarafından incelenecek. Yönetmeliklerin içerdiği değişiklikler:

- Taşıma alanında faaliyet gösterecek şirketlerin 140 saatlik bir eğitim ve bu eğitimin sonundaki sınavdan geçmiş olan bir taşıma yöneticisi çalıştırması gerekli.
- "Posta kutusu şirketler" uygulamasını engellemek için taşıma şirketlerinin bir büro ve bir yönetim merkezi kurması gerekli.
- Ulusal yetki makamları elektronik kayıt sistemlerinin 2010 yılına kadar AB içinde birbirine uyumlu hale gelmesini sağlamalı. [Internet bağlantısı için](#)

Çevre

- AB Ekonomik ve Sosyal Komitesi 16 Mayıs 2007 tarihinde **iklim değişimi** konusunda bir halk oturumu gerçekleştirdi. Sivil toplum kuruluşları ve AB kurumlarının temsilcileri iklim değişimiyle mücadele konusunda yapılanları, yapılması gerekenleri anlatan sunumlar yaptı.

AB Komisyonu Çevre Genel Müdürlüğü Direktörü Mogens Peter Carl, Mart ayında AB Konseyi tarafından alınan kararlar doğrultusunda hızlı ve gerçekçi bir şekilde çalışılması gerektiğini vurguladı. Bu amaca yönelik çalışmalar kapsamında sera gazı salım ticaretinin güçlendirilmesi, karbon gazı yakalama ve saklama yöntemleri geliştirilmesi, taşıma kaynaklı salımın

sınırlanması ve genel anlamda sürdürülebilir büyümeye odaklanılmasının önemini vurguladı.

Toplantıda sivil toplum kuruluşları günlük hayat, seyahat, tüketim ve üretim konularındaki davranışlarından örnekler verdi. Esnek çalışma saatleri ve bilgi teknolojilerinin kullanımıyla daha fazla süre evden çalışarak trafik problemi ve dolayısıyla hava kirliliğinin önlenmesi; otomobil kullanma yönteminin değişimiyle %20 oranında akaryakıt tasarrufu; iş toplantılarını tele-konferans aracılığıyla yaparak uçuşların azaltılması verilen örneklerden bazıları.

Toplantı sonucunda katılımcılar sivil toplumun iklim değişimiyle mücadele konusunda iyi çalıştığı ancak yapılacak daha fazla iş olduğu konusunda uzlaştılar. Kişilerin ve kurumların çalışmalarının etkili olduğu ama siyasi desteğin öneminin göz ardı edilemeyeceği vurgulandı. [Internet bağlantısı için](#)

- AB Komisyonu eski **gemilerin** nasıl daha güvenli bir şekilde **hurdaya** çıkarılıp, söküleceğini tartışan bir Yeşil Kitap yayımladı. Bu kitap eski gemileri parçalara ayırma işleminde işçilerin sağlığının ve çevrenin nasıl korunabileceğine dair bir danışma belgesi niteliğinde. AB Komisyonu bu çalışma kapsamında hazır çözümler sunmak yerine, üye ülkeler ve AB kurumları arasındaki diyalogu güçlendirecek bir dizi etkinlik öneriyor ve bu konuda gelecekte atılacak adımlar için zemini hazırlıyor.

Yeşil Kitap'ta uzun vadede gemilerin yeniden dönüşümünü sağlayacak Uluslararası Sözleşme'nin, daha güçlü bir AB katılımıyla desteklenmesi öneriliyor. Gemilerin temiz bir şekilde parçalanmasının maliyetinin karşılanması için "gemi parçalama fonu" oluşturulması ve gemicilik sanayinden vergi alınması öneriliyor.

AB Komisyonu Nisan 2006 itibarıyla bu konuda bir AB stratejisi oluşturmak için çalışmalara başladı. Dünyada her yıl 200 ile 600 arasında büyük ticari gemi hurdaya çıkarılarak, parçalarına ayrılıyor.

Önümüzdeki birkaç yıl içinde tek cidarlı petrol tankerlerinin yerini daha güvenli olan çift cidarlı tankerler alınca, hurdaya çıkan gemi sayısı iyice artacak. Gemi parçalama işlemi yoğun olarak Bangladeş Hindistan ve Pakistan gibi binlerce kişinin istihdam edildiği ancak sağlık ve çevre kurallarının uygulanmadığı ülkelerde yapılıyor. Eski gemilerin parçalanması işleminde insan sağlığına ve çevreye zararlı asbest, poliklorlu bifenil gibi kimyasal maddeler, petrol ve petrol tortusu açığa çıkmaktadır. Dünyadaki gemi filolarının üçte birinin AB ülkesi bayrağı taşıdığı ve daha fazlasının ise AB şirketlerine ait olması nedeniyle bu konu AB'yi yakından ilgilendiriyor.

AB Komisyonu bu girişiminde bir sonraki aşama olarak ilgili tüm tarafları 30 Eylül 2007 tarihine kadar Yeşil Kitap konusunda görüş vermeye davet ediyor. Komisyon, gelecek tepkiler doğrultusunda eski gemilerin dönüştürülmesine ilişkin AB stratejisini belirleyecek. [Internet bağlantısı için](#)

Tarım

- AB Komisyonu tarım ürünlerinin hem tek pazarda hem de üçüncü ülke pazarlarında desteklenmesine yönelik yeni bir çerçeve yasası önerdi. Buna göre farklı iki pazara yönelik uygulanan iki ayrı yasa bir araya getirilerek, uygulamada olan ilgili yönetmelikler basitleştiriliyor.

Hali hazırda üye ülkelerin tarım ürünleri için yaptıkları destek çalışmaları, AB içi ve dışı olmak üzere iki farklı yönetmelik kapsamında düzenleniyor. Destek çalışmaları halkla ilişkiler, reklam, bilgilendirme kampanyaları, fuarlara katılım şeklinde olabiliyor. Bu destek etkinlikleriyle tüketicilerin gözünde söz konusu ürünlerin imajının iyileştirilmesi hedefleniyor. Bu etkinliklerin maliyetinin yarısı AB bütçesinden karşılanıyor.

İki ayrı yönetmeliği birleştiren bu çerçeve yasa AB Bakanlar Konseyi'nde tartışıldıktan sonra benimsenecek. [Internet bağlantısı için](#)

Gıda Güvenliği

- AB Komisyonu'nun "Daha Güvenilir Gıda için Daha İyi bir Eğitim" girişimi kapsamında 2006 yılında düzenlenen gıda ve gıda denetimi çalıştaylarına 100 ülkeden 1400 kişi katıldı. Bu girişimle AB Komisyonu gıda, yem, hayvan refahı ve sağlığı, bitki sağlığı alanındaki AB müktesebatının sektörde çalışan yetkililerce doğru bir şekilde kavranmasını ve uygulamasını sağlamayı hedefliyor.

Bu girişimle ilgili ilk yıllık rapor 2006 senesinde yapılan eğitim çalışmaları detaylı bir şekilde anlatıyor. Rapora göre 2006 senesinde mezbahada ve hastalıkta hayvan refahı, hayvansal yan ürünler, havaalanı, liman ve sınır denetim noktalarında veteriner kontrolü ana başlıklarında 34 adet çalıştay yapıldı. rapor 2007 yılında ise 12 konudan oluşan 62 adet seminer organize edilecek. Yeni konular arasında üçüncü ülkelerde gıda testi ve AB hızlı gıda alarm sistemi ile ilgili eğitim çalışmaları da yer alıyor. 2006 yılında AB bütçesinden 4 milyon Euro pay alan bu girişim için 2007'de 7,5 milyon Euro ayrıldı.

[İnternet bağlantısı için](#)

Yerel yönetimler

- AB politikalarının şehir ve kasabalara ne şekilde faydası olacağını ve yerel yönetimlerin bu politikaların uygulamasında ne şekilde daha fazla söz sahibi olabileceğini ortaya koymak amacıyla "Topluluk Politikalarının Şehircilik Boyutu Kılavuzu" adıyla yeni bir kılavuz oluşturuldu. Kılavuz AB politikalarının şehir ve kasabalara sağladığı fırsatları en iyi şekilde sunmayı hedefliyor. Kentsel alanların sürdürülebilir kalkınmasına doğrudan ya da dolaylı olarak etkide bulunacak AB politikaları 2007-2013 mali dönemi göz önünde bulundurulacak şekilde tanımlanıyor. Kılavuzun birinci bölümü 2007-2013 dönemi için kendisine bağlı üç mali enstrümanla (AB Bölgesel Kalkınma Fonu, Sosyal Fon, Uyum Fonu) birlikte uyum politikasını sunuyor.

İkinci bölüm ise İstihdam, Sosyal İşler ve Eşit Fırsatlar, Enerji e Ulaştırma, Adalet, Özgürlük ve Güvenlik, Sanayi ve Şirket İşleri, Tarım, İç Pazar, Sağlık ve Tüketicinin Korunması, Bilgi Toplumu ve Medya Genel Müdürlüğü gibi kuruluşların takibinde olan AB politikalarının kentlerle ilgili boyutunu ortaya koyuyor. [İnternet bağlantısı için](#)

Ekonomi

- 2006 yılı rakamlarına göre AB27'ye gelen **doğrudan yabancı yatırım** miktarı %42 artarak 2005'teki 95milyar €'luk seviyeden 135milyar €'ya çıktı. AB27 toplamının AB dışında dünyaya yaptığı doğrudan yatırım ise %35 artarak 2005'teki 236milyar €'luk seviyeden 183milyar €'ya çıktı.

2006 yılında AB27'nin ABD'de yaptığı yatırımların tutarı 71milyar €; Kanada'ya yaptığı yatırımlar 22milyar €'ya ulaştı. Bu rakamlar 2005 yılında sırasıyla 37 ve 13milyar € olarak gerçekleşmişti. 2006'da ABD'nin AB27'ye yaptığı doğrudan yatırım ise 48milyar €; Kanada'nın yatırımı 5milyar € tutarında; 2005 yılında bu rakamlar sırasıyla 19 ve 7milyar € idi.

AB üyesi ülkeler arasında AB dışına en fazla doğrudan yatırım gerçekleştiren ülkeler Fransa (39 milyar €); Almanya (31milyar €) ve Lüksemburg (27milyar €). Tüm dünyadan en fazla doğrudan yatırım alan AB ülkeleri ise İngiltere (56milyar €); Lüksemburg (20milyar €) ve Almanya (15milyar €). Lüksemburg'un doğrudan yatırımlar alanında bu kadar etkin olması ve önemli bir pay alması ağırlıklı olarak bu ülkede gösterilen finansal aracılık faaliyetlerinden kaynaklanıyor.

AB içine doğrudan yatırım yapan AB ülkeleri arasında ilk sıralarda İspanya (60milyar €); İngiltere (57milyar €) ve Fransa (48milyar €) yer aldı. [İnternet bağlantısı için](#)

*

BRÜKSEL'DE GELECEK AY

AB Kurumları

- 5-6 Haziran, Ekonomik Mali Konsey
- 7-8 Haziran, Ulaştırma, Telekomünikasyon ve Enerji Konseyi
- 12-13 Haziran, Adalet ve İşçileri Konseyi
- 18-19 Haziran, Genel İşler ve Dış İlişkiler Konseyi
- 18-21 Haziran, Avrupa Parlamentosu Genel Kurulu
- 21-22 Haziran, AB liderler zirvesi

Konferanslar-Seminerler

- 31 Mayıs –1 Haziran, Brüksel Ekonomik Forumu, http://ec.europa.eu/economy_finance/events/2007/events_brussels_0507_en.htm
 - 5-6 Haziran, “Employment Week” <http://www.employmentweek.com/index.asp>
 - 11-12 Haziran European Communication Summit <http://www.communication-summit.eu/>
 - 12-15 Haziran, “Green Week”, <http://www.env-health.org/a/2469>
 - 26 Haziran, “Changing our energy culture”, Friends of Europe, <http://www.friendsofeurope.org>
-